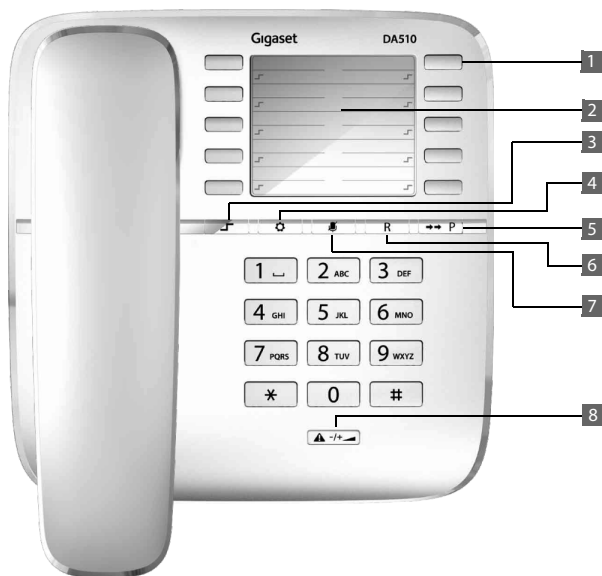


## Breve descrizione di Gigaset DA510



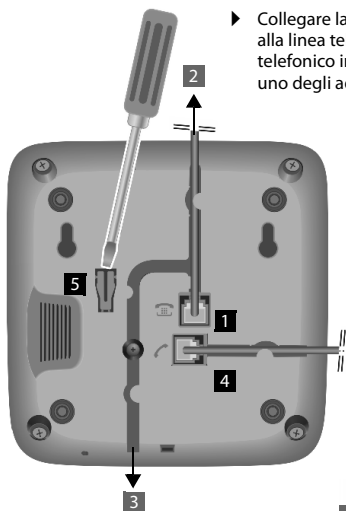
### Tasti

- 1 Tasti di selezione diretta
- 2 Etichette per annotare l'assegnazione dei tasti di selezione diretta
- 3 Tasto di commutazione
- 4 Tasto di memorizzazione
- 5 Tasto di ripetizione della selezione/pausa
- 6 Tasto di consultazione
- 7 Tasto Mute
- 8 Tasto volume/chiamata diretta  
Tasto per impostare il volume di ricevitore e suoneria e per la chiamata diretta (Sorveglianza Bimbo)

### Indicatore (LED)

- Tasto volume/chiamata diretta
- ▶ lampeggia con chiamata in arrivo,
  - ▶ si accende quando si solleva il ricevitore, se è attiva la chiamata diretta.
  - ▶ segnala se è attivo il blocco-tasti (lampeggio doppio rapido)

## Collegare il telefono



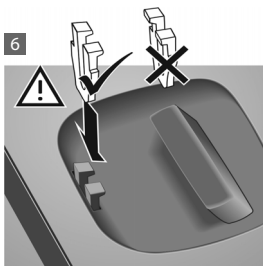
- ▶ Collegare la presa telefonica del telefono (1) alla linea telefonica di casa. Utilizzare il cavo telefonico in dotazione ed eventualmente uno degli adattatori telefonici inclusi.

- ▶ Far passare il cavo attraverso la scanalatura: per uso su tavolo verso l'alto (2) per montaggio a parete verso il basso (3).

- ▶ Collegare il microtelefono per mezzo del cavo spiraleto al telefono (4).

### Montaggio a parete

- ▶ Praticare due fori ad una distanza di 99,4 mm nella parete e fissare due viti.
- ▶ Rimuovere la sicurezza del microtelefono (5) con un cacciavite e inserirlo nel porta-microtelefono dell'apparecchio da tavolo (6).
- ▶ Agganciare il telefono alle viti.



### Nota

Dopo aver collegato il Gigaset, sollevare il microtelefono per ca. 5 secondi per verificare la funzionalità. Eseguire questo passo anche dopo un'interruzione di corrente nella rete telefonica. Le impostazioni non vanno perse dopo un'interruzione di corrente.

## Note di sicurezza

Durante il posizionamento, il collegamento e l'uso del telefono rispettare assolutamente le seguenti indicazioni:

- ◆ Utilizzare solo le prese e i cavi forniti in dotazione!
- ◆ Collegare il filo di allacciamento solo all'apposita presa.
- ◆ Collegare solo gli accessori consentiti.
- ◆ Posare il cavo di collegamento in maniera sicura!
- ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie non sdruciolevole!
- ◆ Per ragioni di sicurezza e di protezione della salute, il telefono non deve essere utilizzato in bagni o docce (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabile.
- ◆ Non esporre il telefono a fonti di calore, raggi solari diretti o altri dispositivi elettrici.
- ◆ Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Non aprire mai il telefono personalmente!
- ◆ Non toccare le prese di corrente con oggetti appuntiti e metallici!
- ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi!
- ◆ In caso il Gigaset DA510 sia ceduto a terzi, allegare anche le istruzioni d'uso. Gigaset DA510 dispone di una memoria permanente. Prima della cessione a terzi si dovrebbero cancellare i numeri di telefono memorizzati.

## Messa in funzione del telefono

Consigli per la collocazione del telefono:

- ◆ Non esporre il telefono alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.
- ◆ Temperatura consigliata per il funzionamento: da + 5° C a + 40° C.
- ◆ Il telefono deve essere collocato ad almeno un metro di distanza da altre apparecchiature radio come per es. radiotelefoni, dispositivi cercapersone o televisori. In caso contrario la qualità della conversazione può peggiorare.
- ◆ Non collocare il telefono in ambienti particolarmente polverosi, ciò potrebbe ridurre la vita del telefono.
- ◆ I componenti dell'apparecchio (per es. i piedini d'appoggio) potrebbero lasciare tracce sulle superfici di mobili laccati o lucidi.

## Memorizzare e selezionare numeri

### Comporre un numero



Sollevare il microtelefono, comporre il numero.

### Ripetizione del numero selezionato

L'ultimo numero selezionato viene memorizzato automaticamente (max. 32 cifre).





Sollevare il microtelefono, premere il tasto di ripetizione della selezione.

## Selezione diretta


È possibile memorizzare 20 numeri di telefono nei 10 tasti di selezione diretta (doppia assegnazione, ognuno max. 32 cifre).

**Nota:** è possibile utilizzare i tasti di selezione diretta anche come tasti funzione per i servizi di rete (→ pag. 9).



### Memorizzare un numero di telefono

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

oppure



 Premere il tasto di selezione diretta (per i primi 10 numeri di telefono)

o

  Premere il tasto di commutazione e il tasto di selezione diretta (per gli altri 10 numeri di telefono).



 Digitare il numero di telefono.

È ora possibile memorizzare ulteriori numeri di telefono, premendo di nuovo il tasto di selezione diretta oppure il tasto di commutazione e il tasto di selezione diretta e ripetendo il procedimento.


  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

### Durante una chiamata



È possibile memorizzare il numero di telefono del vostro interlocutore anche durante una chiamata:

  Premere il tasto di memorizzazione, premere il tasto di selezione diretta.




 Digitare il numero di telefono.

 Premere il tasto di memorizzazione.

### Selezionare il numero di telefono



  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di selezione diretta


oppure



   Sollevare il microtelefono, premere il tasto di commutazione e selezione diretta.



È possibile ampliare il numero selezionato inserendo cifre aggiuntive.

### Cancellare il numero di telefono

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

 Premere o il tasto di selezione diretta oppure



  premere con il tasto di commutazione.

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.



Per cancellare il contenuto di tutti i tasti di selezione diretta, → pag. 10.

## Note

Durante la memorizzazione e la cancellazione dei tasti di selezione diretta:

- ◆  e  vengono memorizzati indipendentemente dalla procedura di selezione impostata, tuttavia vengono selezionati solo con la selezione a toni (→ pag. 8).
- ◆ Se il numero inserito supera le 32 cifre, vengono memorizzate solo le prime 32 cifre.

## Pause di selezione

Con  è possibile inserire una o più pause di selezione (non in 1ª posizione). Le pause vengono trasferite nella memoria e sono necessarie per determinati PABX (per es.: 0  2368).


La lunghezza della pausa (1, 3 oppure 6 sec.) è impostabile (→ pag. 10).

## Impostare il telefono




### Impostare il volume del microtelefono

Ci sono tre livelli impostabili.



#### Durante una chiamata

 Impostare il volume con il tasto più alto/più basso.

#### In stand-by


   Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione, premere il tasto numerico 9.

 ...  Selezionare il volume.

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

## Mute

A seconda dell'impostazione della funzione Mute (→ pag. 10) è possibile disattivare il microfono e/o il microtelefono durante una chiamata:



 Premere il tasto Mute per attivare o disattivare il Mute.


Durante la disattivazione del microfono è possibile riprodurre una melodia.



## Impostare la suoneria



È possibile impostare la melodia e il volume della suoneria oppure disattivare la suoneria.


### Impostare il volume della suoneria

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.



 Premere il tasto numerico 5.


 ...  Premere uno dei tasti numerici.



  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.



È possibile modificare il volume della suoneria anche mentre il telefono squilla tramite il tasto .

### Impostare la melodia della suoneria

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

 Premere il tasto numerico 6.

 ...  Premere uno dei tasti numerici per la selezione della melodia.

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.



È possibile modificare la melodia della suoneria anche mentre il telefono squilla tramite i tasti numerici (0 ... 9).


#### Nota:




La lunghezza della suoneria riproducibile dipende dalla durata del voltaggio del segnale nella rete telefonica. Questa durata può differire a seconda del paese e della rete telefonica. Se la melodia della suoneria da voi selezionata dovesse essere riprodotta abbreviata oppure tagliata, selezionare eventualmente un'altra melodia.

## Impostare il blocco tasti



È possibile bloccare il telefono. Vengono bloccati tutti i tasti con l'eccezione della sequenza di tasti che annulla il blocco, dei numeri di emergenza (→ pag. 6).

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

 Premere il tasto numerico 8.


 /  / 

Premere il tasto numerico per l'impostazione desiderata:  
0: annullare il blocco  
1: attivare il blocco

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.  
2: annullare il blocco temporaneamente (per la chiamata successiva). **Non agganciare il microtelefono.**



Selezionare il numero.



Se è attivo il blocco-tasti, quando si solleva il microtelefono ciò viene segnalato tramite il LED del tasto  (doppio lampeggio rapido).



## Chiamata di emergenza

Nel vostro telefono sono predefiniti dei numeri di emergenza (110, 112) e non sono modificabili. È possibile stabilire un terzo numero di emergenza fino ad un massimo di 32 cifre.

È possibile selezionare i numeri di emergenza anche con blocco-tasti attivo.



## Stabilire il numero di emergenza

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.



  Premere i tasti numerici 8 e 5.







Digitare il numero di telefono.

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

## Cancellare il numero di emergenza


  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

  Premere i tasti numerici 8 e 5.



  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.


Il numero di emergenza viene cancellato.


## Chiamata diretta (Sorveglianza Bimbo)



Con la chiamata diretta attivata il numero memorizzato viene selezionato premendo un tasto qualsiasi (con l'eccezione del tasto di memorizzazione ).

### Attivare la chiamata diretta

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.



 Premere il tasto di chiamata diretta.


 Digitare il numero di telefono per la chiamata diretta.



  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

La chiamata diretta viene attivata. Se si solleva il microtelefono, il tasto di chiamata diretta si accende.

### Disattivare la chiamata diretta

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

 Premere il tasto di chiamata diretta.



  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.



La chiamata diretta viene disattivata.




## Bloccare e sbloccare numeri

È possibile bloccare le chiamate a determinati prefissi (per es. servizi a pagamento). È possibile bloccare al max. 3 numeri.

## Bloccare dei numeri

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.



  Premere i tasti numerici 8 e 6.

 /  / 

Con il tasto numerico selezionare uno dei tre blocchi dei prefissi.







Inserire il prefisso da bloccare (per es. 0900, 001) oppure le prime cifre (max. cinque) di un numero di telefono.




  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

## Sbloccare dei numeri



Per sbloccare i numeri:

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

  Premere i tasti numerici 8 e 6.

 /  / 

Con il tasto numerico selezionare uno dei tre blocchi dei prefissi, che ora si desidera sbloccare.

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

## Funzionamento su centralini telefonici privati

### Funzioni speciali/Tasto di consultazione

Durante una chiamata esterna è possibile effettuare una chiamata di consultazione oppure trasferire la chiamata. Premere quindi il tasto di consultazione . Ulteriori operazioni dipendono dal centralino telefonico. Per l'utilizzo del tasto di consultazione è necessario che il tempo di Flash (tempo di pausa) del telefono sia impostato in modo appropriato per il centralino telefonico. Leggere in proposito il manuale d'istruzioni del centralino telefonico.



### Modificare il tipo di selezione/Tempo di Flash


Il telefono supporta i seguenti tipi di selezione:



- ◆ selezione a toni
- ◆ selezione ad impulsi

A seconda del centralino telefonico potrebbe essere necessario modificare il tipo di selezione oppure il tempo di Flash del telefono. In genere il telefono è preimpostato con i valori necessari per il vostro paese.



### Modificare il tipo di selezione

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

 Premere il tasto cancelletto.



 /  Selezione a toni: premere il tasto numerico 1.




Selezione ad impulsi: premere il tasto numerico 2.



  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.



### Modificare il tempo di Flash

È possibile modificare il tempo di Flash, se come tipo di selezione è impostata la selezione a toni (vedi sopra).

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.


   Premere i tasti numerici 1, 9 e 5.

 ...  Premere il tasto numerico per il tempo di Flash desiderato (valori possibili → pag. 10).

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

### Commutare momentaneamente dalla posizione ad „impulsi“ alla selezione a toni

Per utilizzare le funzioni che richiedono la selezione a toni (per es. la gestione da remoto della segreteria telefonica), è possibile impostare il telefono sulla selezione a toni per la durata di una chiamata. Dopo aver instaurato la connessione:

 Premere il tasto asterisco.

Al termine della connessione viene ripristinata la selezione ad impulsi.



## Codici di accesso alla rete esterna

Se il telefono è collegato ad un centralino telefonico privato, potrebbe essere necessario anteporre un codice di accesso alla rete esterna. Nel telefono è possibile memorizzare al max. 3 codici di accesso. Se si inseriscono più di 3 codici di accesso, vengono memorizzati solo gli ultimi tre numeri inseriti. Se durante la composizione viene rilevato un codice di accesso, viene impostata automaticamente una pausa di selezione.



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.



Premere il tasto numerico 0.



Inserire un codice di accesso da una a tre cifre.

oppure ...



Premere il tasto di ripetizione della selezione, per inserire il successivo codice di accesso.

... 0



Premere il tasto di memorizzazione e agganciare il microtelefono, per terminare il processo di memorizzazione.

## Funzionamento su centralini telefonici pubblici

I centralini telefonici pubblici vi offrono – in alcuni casi solo su richiesta – una serie di utili servizi aggiuntivi (per es. il trasferimento di chiamata, la richiamata su occupato, la conferenza a tre, etc.). Questi servizi si richiamano tramite determinate combinazioni di tasti che si ottengono dall'operatore di rete.


È possibile memorizzare l'intera combinazione di tasti compreso il numero di destinazione di un trasferimento di chiamata fisso come un normale numero di telefono nei tasti di selezione diretta.

### Tasto di consultazione



Nei centralini telefonici pubblici il tasto di consultazione (Flash) è necessario per l'utilizzo di diversi servizi aggiuntivi; per es. per „richiamata su occupato“.

Potrebbe essere necessario adattare il tempo di Flash del telefono alle esigenze del centralino telefonico (→ pag. 8).



## Altre impostazioni

Con l'aiuto del tasto di memorizzazione  e una sequenza di numeri è possibile effettuare diverse impostazioni che sono raggruppate nella seguente tabella.

Ogni processo viene avviato come segue:

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di memorizzazione.

Per terminare il processo:

  Premere il tasto di memorizzazione, agganciare il microtelefono.

Sono possibili le seguenti impostazioni:

Sequenza numeri			Valore	Descrizione
1	02	0 1 2	1 s 3 s 6 s	Impostare la lunghezza della pausa inseribile con il tasto pausa
1	10	0 1 2	Mi off, D off, Me on Mi off, D off, Me off Mi off, D on, Me off	Impostare la funzione Mute Mi: mittente, D: destinatario, Me: melodia
1	11	0 1	disattivato attivato	Disattivare/attivare l'acustica dei tasti
1	25	0 1 2 3	Ripristinare tutte le impostazioni iniziali Cancellare tutti i tasti di selezione diretta Cancellare tutti i codici di accesso Ristabilire tutti i tasti di selezione diretta assegnati dall'operatore di rete (se preimpostati per il telefono)	
1	32	0 1 2	lampeggiare lento lampeggiare veloce disattivato	Impostare o disattivare la visualizzazione della chiamata (LED)
1	91	0 1	1,5 : 1 2 : 1	Impostare il rapporto impulsi per la selezione ad impulsi
1	92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Impostare il tempo/pausa di segnalazione per la selezione a toni
1	95	0 1 2 3 4 5	90 ms 120 ms 270 ms 375 ms 600 ms 100 ms	Impostare il tempo di Flash per la selezione a toni
5	0-4			Impostare il volume della suoneria, 5 livelli, 0: suoneria disattivata
6	0-9			Impostare la melodia della suoneria, 10 melodie

<b>Sequenza numeri</b>		<b>Valore</b>	<b>Descrizione</b>
8	0	Annulare il blocco-tasti	
	1	Attivare il blocco-tasti	
	2	Annulare temporaneamente il blocco-tasti	
9	1-3	Impostare il volume del microtelefono, 3 livelli	
#	1	Selezione a toni	Impostare il tipo di selezione
	2	Selezione ad impulsi	

## Appendice

### Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno anti-statico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato. È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

### Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi. Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scollegare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 Lasciar defluire il liquido.
- 2 Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con l'eventuale vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
- 3 **Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

## Domande e risposte

### Microtelefono sollevato, non si sente il tono di linea:

il cavo di linea sul telefono è collegato correttamente alla presa?

### Il segnale di linea è presente, ma il telefono non effettua la selezione:

il collegamento è a posto. La modalità di selezione è impostata correttamente? È attivato il bloccotasti? Questo numero è bloccato?

**L'interlocutore non vi sente:** è stato premuto il tasto Mute?

### Si sente un brusio regolare durante la conversazione:

il collegamento riceve dal centralino degli impulsi che il telefono non riesce ad interpretare. Contattare il proprio operatore di rete.

## Tutela ambientale

### Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com), è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

### Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Ambiente):** certificata da settembre 2007 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualità):** certificata dal 17.02.1994 da parte di TÜV Süd Management Service GmbH.

### **Risparmio energetico**

L'impiego dell'ECO DECT fa risparmiare energia e quindi dà un contributo attivo alla tutela dell'ambiente.

### **Smaltimento**

#### **Nota concernente il riciclaggio**



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine

della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt'altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell'ambiente.

### **Concessione**

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione. Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il prodotto soddisfa tutti i requisiti di base e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/EU e 2014/35/EU. Una copia della dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva 2014/30/EU e 2014/35/EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

### **Contatti**

Se durante l'utilizzo su sistema di comunicazione collegato con accesso alla rete analogica si dovessero avere dei problemi, rivolgersi al proprio operatore oppure al proprio rivenditore.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)  
A30054-M6530-F101-2-2X19